

EDI - ASN Note

Load-No.: 69482

08.07.2019 - 16:15

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No.: 1450700

Place of storage:

14248

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:Truck
Schweitzer GmbH & Co.
16070077

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight:

19.298 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.
-Date Suppl. Ref. No. Vend.
Pack. Mat. -Quant.Quant. TM V/G Name of delivery
-Number Cust. Add. Data Vendor
-Number VendorPurch. Ord. Nr.
Consignment80624867 000010 2511109090 9.700 PC M SCHALTRAD 5. GANG 550003915902
08.07.2019 035305-900 nt. wt.: 8.805 KG , gr. wt.: 9.658 KGP235617R
50851211
135605
CC: 190063175 970 PC M
CC: 190063171 970 PC M
CC: 190063166 970 PC M
CC: 190063164 970 PC M
CC: 190063160 970 PC M
CC: 190063154 970 PC M
CC: 190063150 970 PC M
CC: 190063149 970 PC M
CC: 190063146 970 PC M
CC: 190061816 970 PC M

S

Cast-Number: 244715

DCT300/P01850

UC-Material: G073610010

Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -80624871 000010 2511109390 5.550 PC M SCHALTRAD 7. GANG 550003915702
08.07.2019 035307-900 nt. wt.: 2.656 KG , gr. wt.: 2.913 KGP2356180
1008511914
135606
CC: 190063173 1.850 PC M
CC: 190063168 1.850 PC M
CC: 190063148 1.850 PC M
CC: 3 DCT300
Cast-Number: 616634
UC-Material: L075030010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -80627693 000010 2511108890 1.920 PC S SCHALTRAD 4. GANG 550003916002
08.07.2019 035310-900 nt. wt.: 2.688 KG , gr. wt.: 2.944 KGP2356181
1008511914
135606
CC: 190063257 640 PC S
CC: 190063255 640 PC S

W

GR: 1008511914 135606 Quant. Check: Rating Check:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

(Part name / Designation piece):
Zona industriale
I-70026 Modugno
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90
(customer part number / No. du plan client)

(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

{draw, notific, index / indice du plan}

(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)

(Heat code / Repère de Couleur)

(process flow / Procédé fabrication)

Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Lieferzustand +FP Glühen (HBS: + N)

Rohmat.-abm.	40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Uniformgrad	45,8:1
(Diameter / diamètre)	

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm C
0.1300	0.1600	1.2600	0.0120	0.0210	1.0600	0.0500	0.1200	0.1100	0.0070	0.0290	0.0100	0.0003	0.0060	0.0040	0.0000	0.0000	0.0020	0.0060	0.0000	0.0000	0.0011	0.0097	1.8000	11.3000

[illegible]

test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0,000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8
						10
Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)					K3-OXIDE=0	

des / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	
0.00	0.00

Rp0.2(N/mm ²)	
0.00	0.00

A(%)	
0.00	0.00

Z(%)	
0.00	0.00

Kern

Vorschrift (specification / Specification)	152.0 0	-	201.0 0	HB
Ergebnis (result / Resultat)	155.0 0	-	170.0 0	HB

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtestiefe

Vorschift (specification / specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / résultat)	0.00	-	0.00	mm



**LINAMAR
SEISSENSCHMIDT
FORGING**

1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. 91001108 3) Freight order number			
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC 8) Shipment number 69482		4) Sender number at the forwarding agent Freight Order 6) Date 08.07.2019 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding 16070077 Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND Telephone Fax 13) Cargo manifest/freight list			
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728		12) Customer Number 14550700 14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248 15) Sender's comment for the forwarding agent 16) Receipt date 08.07.2019 17) Receipt time 16:15:00			
18) Delivery note no. 0080624867 0080624871 0080627693 0080628336	19) Number 10 3 3 4	20) Packaging DCT300 DCT300 DCT300 DCT300	22) Contents SCHALTRAD 5.GANG SCHALTRAD 7.GANG SCHALTRAD 4.GANG SCHALTRAD 6.GANG		
		23) Tara weight in KG 853 257 256 329	24) Gross weight in KG 9.658 2.913 2.944 3.783		
Total		20		1.695 KG	19.298 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 33.287,19 EUR		33) Kind of goods A	
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures 36) Order number, customer 38) Means of transport number 39) Truck code LBSC1630 40) Shipping type Truck 42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact.			
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely, intact and stainless. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Date Truck signature Name Signature		Company stamp / signature			
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv		Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv	
46) Für die Ablage					



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 09.07.2019

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-006704 vom 08.07.2019



19-006704

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80624867	20	COLLI	Getriebeteile	19.298	
2	80624871					
3	80627693					
4	80628336					

Summe: Total	20,00 COLLI	19.298,00
--------------	-------------	-----------

16 Anweisungen des Absenders	17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km
-------------------------------------	---

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger	21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.
--	--

19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängern Fahrer Nutzlast in t	22 Benutzter Grenzübergang	27 Gut 19-006704 empfangen am Réception des marchandises le 13 LUG 2019 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 13 LUG 2019 Qualità e quantità
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604